

# L'UQAM

Vol. XXVII N°1, 11 septembre 2000

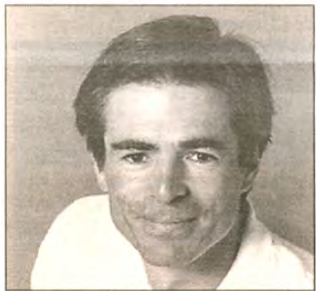
UQAM

## Des Killam pour l'UQAM

M<sup>me</sup> Josiane Boulad-Ayoub et M. François Lalonde, professeurs-chercheurs aux départements de philosophie et de mathématiques, comptent parmi les 24 récipiendaires du prestigieux concours annuel des bourses de recherche Killam administré par le Conseil des arts du Canada. Grâce



M<sup>me</sup> Josiane Boulad-Ayoub.



M. François Lalonde.

Voir Bourses en page 7

## Une rentrée haute en couleur!



À l'intérieur comme à l'extérieur, en arts comme en sciences, la rentrée 2000 s'est avérée pour le moins colorée! Poursuite aux fusils à l'eau, concert de religieuses à cornettes, défilé de la famille Pierrafeu ou rassemblement de coquelicots, on ne compte plus les activités imaginées par les « anciens » pour accueillir la relève. Première prise de contact pour les uns, occasion de retrouvailles pour les autres, la semaine qui vient de s'écouler aura vu quelque 38 000 étudiants - dont 13 000 « néo-uqamiens » - franchir les portes de l'Université. Salon étudiant, centre multi-info et visites guidées, rien n'a été négligé pour informer et guider tout ce beau monde. Du boulot quand même! C'est ainsi qu'environ 6 000 copies de l'A-

Scènes d'initiations sur le campus : Marilyne Champagne et Marie-Hélène Lavoie, étudiantes de 1<sup>ère</sup> année au bac en communications et rassemblement des étudiants en science de l'éducation devant le pavillon Athanase-David.

genda UQAM ont été distribuées dès la première journée de la session, tandis qu'au Kiosque de renseignements, on répondait à plus de 900 demandes d'information en moins de 24 heures!

### Belle hausse au 2<sup>e</sup> cycle

Au moment de mettre sous presse, les données préliminaires du registraire laissent penser que l'UQAM ferait face, après deux années

de croissance, à une stabilisation du nombre d'inscriptions au premier cycle, tandis qu'une hausse non né-

Voir Rentrée en page 7

## Prix d'excellence de l'UQ

M<sup>me</sup> Claudette Hould, professeure en histoire de l'art et, depuis peu, vice rectrice intérimaire aux services académiques et au développement technologique, vient de recevoir le Prix d'excellence 2000 de l'Université du Québec en enseignement. Spécialiste en art européen des 18<sup>e</sup> et 19<sup>e</sup> siècles, M<sup>me</sup> Hould a développé une approche pédagogique axée sur la matérialité de l'oeuvre plutôt que sur sa représentation. Elle a suscité la création d'outils et de matériels pédagogiques qui, jusque là, étaient non ou peu disponibles aux étudiants. Soulignons aussi sa contribution majeure par les nouvelles orientations qu'elle a insufflées aux programmes d'histoire de l'art. Pour M<sup>me</sup> Hould, active à l'UQAM depuis plus de 20 ans, « il est important de transmettre aux étudiants, outre le savoir disciplinaire, un savoir-faire - une méthodologie utile à toute forme d'activités professionnelles - et un savoir-

être - un humanisme lucide, générateur de meilleurs citoyens ».

Ajoutons que le Prix Carrière 2000 a été attribué à M. Jean-Pierre Côté pour l'excellence de sa contribution à titre de directeur général, jusqu'à tout récemment, du Service des bibliothèques de l'UQAM. À noter que ces Prix sont accompagnés d'une somme de 25 000 \$.



## Vers une nouvelle convention collective Entente de principe avec le SPUQ

Malgré le fait que les négociations se trouvaient dans une impasse à la fin de juin, la Direction de l'UQAM et le comité exécutif du SPUQ ont conclu cet été une entente de principe pour le renouvellement de la convention collective des professeurs. Le syndicat et l'Université se sont engagés à recommander à leurs instances respectives l'adoption de l'entente.

### Un constat de réussite

Selon le président du SPUQ, M. Marc Lagana, « il s'agit d'une entente intéressante qui est intervenue dans l'intérêt non seulement du corps professoral mais dans celui de l'ensemble de la communauté universitaire ». M. Lagana tient à rappeler qu'au cours des derniers mois la convention collective des professeurs a souvent été pointée du doigt par des éditorialistes et le ministère de l'Éducation comme si elle était la cause du marasme financier

dans lequel se trouve l'Université. « Nous avons prouvé que nous faisons partie non pas du problème mais de sa solution. En fait, les deux parties ont démontré qu'elles pouvaient s'entendre et contribuer ainsi à créer un climat de collaboration favorable sur des questions d'intérêt commun, comme celle du financement de l'UQAM ».

### Les points saillants

Quant à l'entente elle-même, M. Lagana déclare qu'elle est « le résultat de compromis majeurs ». La principale concession accordée par le comité exécutif du SPUQ concerne la hausse de la moyenne cible des étudiants par groupe-cours au premier cycle. Celle-ci, qui était de 34, passerait à 39, 40 et 41 pour les trois années de la nouvelle convention. « Cette hausse, souligne M. Lagana, qui touche tout le monde, risque d'avoir des impacts sur le plan

académique : diminution du nombre de groupe-cours, réduction de l'encadrement et du nombre de cours offerts dans les programmes, sans compter les retombées sur la charge de travail des professeurs et des chargés de cours ». Aussi, l'administration et le syndicat ont convenu de former un comité d'études afin d'examiner ces questions.

L'aménagement de la tâche professorale représente un autre domaine où, selon M. Lagana, des concessions majeures ont été faites. Ainsi, un professeur pourrait éventuellement accorder une plus grande proportion de sa tâche à l'enseignement, et même s'y consacrer principalement, en particulier au premier cycle. Toutefois, il ne pourra être dispensé de l'obligation de faire de la recherche. D'ailleurs, l'entente prévoit une augmentation du

Voir Entente en page 7



## NOMINATIONS

### Conseil d'administration

Jean-Marc Léger, figure connue du monde des affaires et des médias, à la tête de la firme Léger & Léger, a été nommé président du Conseil d'administration de l'UQAM pour l'année 2000-2001. M. Léger laisse son poste de vice-président du CA à son collègue Richard Guay, qui l'occupera au cours de la prochaine année. MM Léger et Guay siègent au Conseil d'administration à titre de représentants des milieux des affaires, sociaux, culturels et du travail; ils y ont été désignés par le Gouvernement du Québec.

Alors que Jean-Marc Léger entame un deuxième mandat de trois ans comme membre du CA de l'Université, Richard Guay en est à son premier exercice, qui se prolonge jusqu'en 2002. Diplômé de l'UQAM en administration (1973), M. Guay est vice-président exécutif - Services financiers aux entreprises à la Banque Laurentienne.



M. Jean-Marc Léger



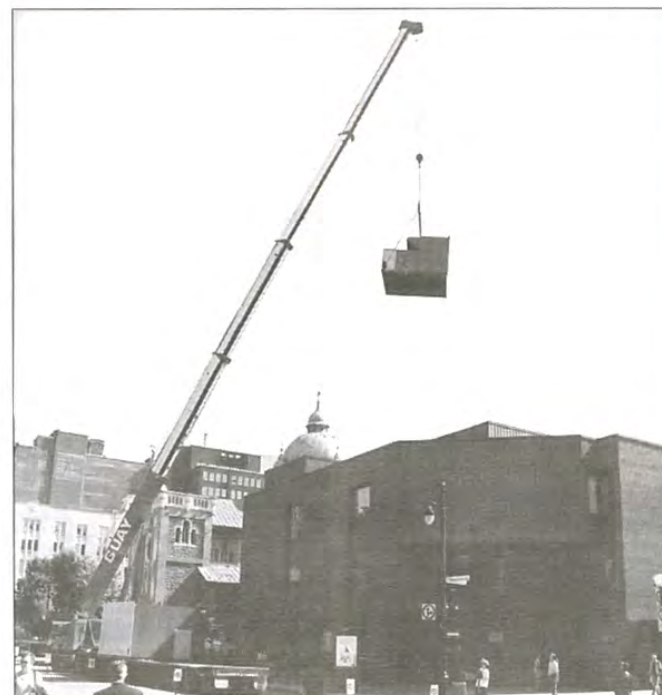
M. Richard Guay

## Les poumons du Aquin : 300 000 \$ consentis par Québec

Bonne nouvelle pour les usagers du pavillon Aquin, l'un des plus anciens et des plus achalandés du campus. L'Université vient de procéder à d'importants travaux visant à corriger les déficiences de la distribution générale d'air et à fournir les quantités d'air extérieur requises par l'occupation actuelle des locaux.

Pour la responsable uqamienne du dossier, l'architecte Dominique Robitaille, ces travaux vont non seulement améliorer l'efficacité des systèmes d'air et accroître la qualité de vie au Aquin, mais ils généreront des économies appréciables d'énergie. Mme Robitaille, qui dirige le service de la planification, de l'aménagement et de la gestion des espaces<sup>1</sup>, tient à préciser que la totalité des coûts de ce *lifing* - de l'ordre de 300 000 \$ - sera totalement défrayé par Québec, dans le cadre des projets d'aide à l'investissement public (PAID) du ministère de l'Éducation.

La firme EPM (plus bas soumissionnaire) a été chargée des différentes phases d'opération; celle de la mise en place d'une nouvelle unité d'air a nécessité le recours d'une grue mécanique rue Sainte-Catherine, rendant ainsi plus visible une partie des travaux de restauration.



Installation d'une unité d'air additionnelle sur la toiture du pavillon Aquin.

Au départ, l'Université souhaitait, grâce aux fonds gouvernementaux, rénover les systèmes d'air au Aquin et au Jasmin, mais l'ampleur des travaux et leur coût ne l'a pas permis. Il faudra attendre, semble-t-

il, que le MEQ remette de l'argent neuf sur la table pour que de tels travaux puissent être effectués au Jasmin, deuxième plus vieux pavillon de l'Université.

1. Le service dirigé par Mme Robitaille fait partie de la grande famille du SIE (service des immeubles et de l'équipement), lui-même rattaché au vice-rectorat aux ressources humaines et aux affaires administratives.

## VOTRE CAISSE D'ÉCONOMIE

Le centre de service du personnel de l'UQAM



GAMME COMPLÈTE DE SERVICES FINANCIERS  
(taux et tarifs EXCLUSIFS au personnel de l'UQAM)

Heures d'accueil  
du lundi au vendredi  
de 10 h à 17 h

1440, rue Saint-Denis, local F-R060

Tél.: 987-0388

Courriel: [caisse@uqam.ca](mailto:caisse@uqam.ca)

UNE FORCE DANS LE MILIEU DU SAVOIR

## BRÈVES

### Exécutif du SCCUQ

Le Syndicat des chargées et chargés de cours de l'UQAM (SCCUQ) a récemment fait connaître la composition de son nouveau comité exécutif. S'y retrouvent : à la présidence, M. Stéphane Giraldeau; à la vice-présidence à la convention collective, Mme Sylvie Goupil; à la vice-présidence aux relations intersyndicales, M. Langis Madgin; à la vice-présidence aux affaires syndicales, Mme Marie Blais; à la trésorerie, M. Laurie Girouard; au secrétariat, Mme Liette Goyer et à la vice-présidence à l'information, Mme Suzanne Walsh.

### Les profs nouveaux sont arrivés!

À l'occasion de la rentrée 2000, l'UQAM peut compter dans ses rangs 27 nouveaux professeurs réguliers. Ces professeurs, dont l'embauche a été approuvée par le CA, se répartissent au sein de quelque 17 départements. Plus précisément, on retrouve huit nouveaux membres du corps professoral à la Faculté des sciences humaines, six à la Faculté des sciences, quatre à la Faculté des arts, trois à la Faculté des Lettres, langues et communication, trois à l'École des sciences de la gestion, deux au Secteur de l'éducation et un à la Faculté de science politique et de droit.

### École préparatoire de musique

Les activités d'automne ont repris à l'École préparatoire de musique de l'UQAM : cours de musique théoriques et pratiques pour les jeunes et les adultes, ateliers pédagogiques pour les professeurs de piano (six samedis de septembre à décembre), série d'ateliers en rythmique Dalcroze (cinq ateliers les samedis après-midi de septembre à novembre). Pour information, téléphoner au 987-3000, poste 3939 ou 6274. L'École loge au 1440 rue Saint-Denis.

### Étudiante à l'UQ

Tout étudiant intéressé à poser sa candidature pour siéger au Conseil des études de l'Université du Québec a jusqu'au 2 octobre prochain pour le faire. Il suffit alors de transmettre un formulaire de mise en candidature, accompagné d'une lettre, d'un *curriculum vitae* et d'une photo, au secrétaire général de l'UQ. Pour se procurer le formulaire officiel, on compose le (418) 657-4222. À noter que la période de scrutin se déroulera du 23 octobre au 7 novembre et que tous les étudiants des établissements du réseau sont invités à y participer.

## L'UQAM

Éditeur  
La direction du Service de l'information et des relations publiques  
Université du Québec à Montréal  
Case postale 8888, succ. «Centre-ville»  
Montréal, Qué., H3C 3P8  
Service de l'information interne  
Directeur : Jean-Pierre Pilon  
Rédaction : Claude Gauvreau,  
Hélène Sabourin, Céline Séguin  
Tél. : 987-6177  
Local J-M330  
Adresse électronique :  
[JOURNAL.UQAM@UQAM.CA](mailto:JOURNAL.UQAM@UQAM.CA)  
Version W3 : <http://www.medias.uqam.ca>  
Le service de l'information interne est responsable de la publication de L'UQAM dont le contenu n'engage pas la direction de l'Université.  
Publicité : Rémi Plourde, 987-4043  
Secrétaire : Johanne Gélinas, 987-6177  
Photographies :  
J.A. Martin et Sylvie Trépanier  
Mise en page :  
Services de graphisme, SIRP  
Dépôt légal :  
Bibliothèque nationale du Québec  
Bibliothèque nationale du Canada  
ISSN 0831-7216  
La reproduction des articles, avec mention obligatoire, est autorisée sans préavis.



## 25 ans d'expansion

## Le GEOTOP, un des fleurons de la recherche à l'UQAM

Formé au milieu des années soixante-dix autour d'un noyau de chercheurs animé par le professeur Claude Hillaire-Marcel, le Centre de recherche en géochimie isotopique et en géochronologie (GEOTOP) est aujourd'hui internationalement connu et il constitue pour l'UQAM un pôle d'excellence. Il y a quelques semaines, la grande famille GEOTOP se réunissait pour fêter son quart de siècle.

Comment mieux parler du GEOTOP et de son évolution qu'en rappelant le travail de ses trois directeurs successifs qui l'ont marqué chacun à leur façon?

Claude Hillaire-Marcel, fondateur et premier directeur du Centre, a lancé de nombreux programmes de recherche concernant entre autres les changements de climat, les ressources en eau, l'environnement, la physiologie humaine et animale. En somme, l'UQAM lui doit d'avoir mis en place et développé l'infrastructure d'analyses des isotopes stables, par spectrométrie de masse, et celle des isotopes radioactifs par spectrométrie d'émission.



Dans l'ordre habituel, MM. Jean-Claude Mareschal, actuel directeur du GEOTOP, Clément Gariépy, son prédécesseur, Claude Hillaire-Marcel, fondateur et premier directeur du Centre, tous du département des sciences de la Terre et de l'Atmosphère, Mmes Louise Dandurand, vice-rectrice à la recherche, à la création et à la planification et Mme Elizabeth Boston, directrice des projets spéciaux au CRSNG.

Le professeur Clément Gariépy, prend les rennes du GEOTOP en 1990. Sous sa direction, de nouveaux champs de recherche s'ouvrent : en géochronologie des grands boucliers,

dans les domaines de l'utilisation des isotopes radiogéniques comme traceurs des circulations océaniques ou atmosphériques et, plus généralement, en environnement. Au cours de ses deux mandats, Clément Gariépy a présidé à des développements analytiques majeurs en spectrométrie de masse à ionisation thermique et en spectrométrie à source plasma.

En 1999, après un court intérim assumé par M. Hillaire-Marcel, le GEOTOP choisit comme directeur Jean-Claude Mareschal. Tous, au Centre, s'entendent pour que soient privi-

légiés dans les prochaines années, des projets portant sur la modélisation, le traitement quantitatif des données, et des recherches nouvelles en géodynamique interne et externe du globe<sup>1</sup>.

## Diversité et ouverture

Le GEOTOP regroupe des chercheurs de six départements et travaille de concert avec plusieurs universités et regroupements de recherche d'ici et de l'étranger. Quelque soixante-dix étudiants des cycles supérieurs et en post-doctorat oeuvrent au Centre, assistés d'une quinzaine de professionnels et techniciens. En outre, il s'est consti-

tué avec les années un cercle d'une centaine de membres (« Les amis du GEOTOP »), qui se retrouvent dans une vingtaine de pays.

Les recherches en cours s'articulent autour de grands projets (quatre équipes FCAR – quatre réseaux nationaux du CRSNG – deux subventions stratégiques). Plusieurs programmes internationaux concernent les « changements globaux ». Le GEOTOP a développé des partenariats privilégiés, notamment avec Hydro-Québec, Alcan, MRQ, Centre Saint-Laurent, ACIDI, CRDI. Et le Centre a conclu des accords et lancé des programmes coopératifs avec une cinquantaine d'institutions canadiennes et étrangères.

Le Journal a tenu dans son numéro de la rentrée à souligner en bref le 25<sup>e</sup> anniversaire du GEOTOP; bien évidemment, il reviendra en cours d'année sur les activités du Centre.

1. Les recherches en cours concernent principalement la biogéochimie de l'interface eau/sédiment – l'origine, les flux et l'évolution des contaminants dans les milieux naturels – le traçage isotopique des circulations océaniques et atmosphériques – le forçage géologique des climats et des circulations océaniques – le mode de formation de la lithosphère continentale – les propriétés des enveloppes internes du globe – les fractionnements isotopiques à travers les chaînes trophiques – la physiologie de l'exercice physique, la nutrition.

## Une enfant de la balle à Sydney

À 11 ans, elle jouait au softball dans les parcs de son quartier. Aujourd'hui, à 30 ans, elle participe aux Jeux olympiques de Sydney. De qui parlez-vous? De Nathalie Fradette, commis service aux usagers à la bibliothèque des sciences et... co-capitaine de l'équipe canadienne olympique de softball.

Native de Boucherville, Nathalie est la première québécoise francophone, depuis 1987, à faire partie de l'équipe nationale de softball. Elle a aussi aidé l'équipe canadienne à remporter la médaille d'argent aux Jeux Panaméricains de 1999. « Pour un athlète, déclare Nathalie, la participation aux Olympiques représente le summum. Je suis un peu nerveuse, bien sûr, mais j'essaie de ne pas me mettre de pression inutile sur les épaules, ce qui pourrait nuire à ma performance. J'ai l'impression que c'est au moment de la cérémonie d'ouverture des Jeux que je vais éprouver l'émotion la plus intense ». Nathalie Fradette ne sait pas très bien pourquoi elle a choisi de pratiquer ce sport plutôt qu'un autre. « Je me rappelle que toute petite j'habitais près d'un parc où

j'aimais observer des équipes de baseball et de softball. J'écoutais aussi les matches des Expos à la radio et, petit à petit, je suis devenue une fan ».

Occupant le poste de troisième-but et reconnue pour ses habiletés en défensive et son adresse au bâton, Nathalie a joué durant trois ans aux États-Unis où le niveau de compétition est beaucoup plus élevé qu'au Québec. C'est d'ailleurs à l'Université de Colombus, en Géorgie, qu'elle a obtenu un baccalauréat. « Jusqu'à maintenant, souligne-telle j'ai réussi à concilier le sport et le travail grâce, notamment, à l'appui de mes supérieurs à l'UQAM qui m'ont permis de participer à certaines compétitions nationales et internationales ».

Et la vie après les Olympiques? Nathalie n'a pas l'intention de devenir une joueuse professionnelle, ni de s'exiler. « Je voudrais continuer à jouer encore pendant un certain temps. Puis, j'aimerais



Nathalie Fradette, du service aux usagers à la bibliothèque des sciences et membre de l'équipe canadienne olympique de softball.

bien enseigner la pratique du softball en offrant des cliniques et même, pourquoi pas, en créant une école ».

# Le Parchemin

DEPUIS 1966

## POUR LA RENTRÉE...

**Le Petit Robert**  
de la langue française

Prix ord.: 72,95\$

Notre prix: **47,95\$**

**LE ROBERT & COLLINS SENIOR**

Notre prix: **34,95\$**

**Le Robert & Collins Senior**  
Français-Anglais / Anglais-Français

Nouvelle édition 600 000 Traductions  
2256 pages

Prix ord.: 53,95\$

Notre prix: **29,95\$**

**Les usuels...**

Synonymes et contraires - Étymologie du français  
Difficultés du français - Grandes œuvres de la littérature française - Rimes et assonances

Et bien d'autres...

Prix ord.: 37,95\$

Notre prix: **29,95\$**

**Les usuels de poche...**

Synonymes  
Difficultés du français  
Étymologie  
Orthographe

Et bien d'autres...

Prix ord.: 16,95\$

Notre prix: **13,95\$**

**Livres scolaires Livres d'informatique**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 8 OCTOBRE 2000.

Mezzanine Métro Berri-UQAM, 505, rue Ste-Catherine Est, Montréal (514) 845-5243



## COLLOQUES ET CONGRÈS

# À l'heure de la mondialisation

Les 29 et 30 septembre prochains, l'UQAM sera l'hôte du colloque *Fédéralismes et mondialisation, l'avenir de la démocratie et de la citoyenneté* organisé par le Centre de recherche interuniversitaire sur les transformations et les régulations économiques et sociales (CRITERES). Ce colloque, qui se tiendra dans les deux langues officielles, propose une réflexion sur les réponses que les diverses formes de fédéralismes peuvent apporter aux défis posés par la mondialisation à la régulation politique des sociétés, et ce du point de vue de l'exercice de la démocratie et de la citoyenneté.

Une centaine de participants sont attendus afin de débattre des thèmes suivants : la portée de la mondialisation en rapport avec les divers processus d'intégration (économique, politique et culturelle); la démocratie dans le contexte de l'extension de la gouvernance; la redéfinition des différentes formes de la citoyenneté et des droits qui y sont rattachés.

Rappelons que le CRITERES regroupe des professeurs-chercheurs des départements de science politique et de sociologie de l'UQAM et de l'Université de Montréal. Son programme de recherche est centré sur les change-

ments structurels des régulations économiques, politiques et sociales survenus depuis une vingtaine d'années dans les pays industrialisés.

Le colloque se déroulera à la salle D-R200 du pavillon Athanase-David.

Téléphone : 987-3000, poste 3272  
Courriel : criteres@uqam.ca

Sur Internet :  
<http://www.unites.uqam.ca/criteres>

Un colloque ayant pour thème *Mondialisation et État de droit* se tiendra à l'Université les 21 et 22 septembre prochains. Organisé conjointement par la Faculté de droit et de sciences économiques de l'Université d'Auvergne et la Faculté de science politique et de droit de l'UQAM, l'événement réunira une vingtaine d'experts. Au cœur des discussions? Le paradigme de la mondialisation - associé entre autres à l'émergence d'un « droit sans frontière » - et le problème de sa conciliation avec les exigences de l'État de droit et du constitutionnalisme. Quatre séances sont prévues au programme. La première sera notamment consacrée à la pré-

sentation de la problématique. Dans le cadre de la seconde séance, les questions liées à la mondialisation de l'État de droit seront abordées à travers des cas concrets tels que la Convention européenne des droits de l'homme, la culture juridique chinoise et la démocratie en Afrique subsaharienne. L'émergence de nouveaux espaces normatifs, dans le contexte du droit supranational, fera ensuite l'objet de la réflexion des conférenciers. Enfin, suivront des analyses s'intéressant plus spécifiquement à la question de la reconfiguration de l'État de droit dans l'ordre juridique international. Prévisions que la conférence inaugurale sera prononcée par M. Jacques-Yvan

Morin, professeur émérite à l'UdeM, tandis que la conférence de clôture sera assurée par le professeur François Crépeau, directeur du Centre d'études sur le droit international et la mondialisation (CEDIM-UQAM) et membre du comité organisateur du colloque. Les activités se dérouleront à la salle N-M510 et les frais d'inscription sont de 45 \$ (25 \$ pour les étudiants). Pour de plus amples renseignements, on communique avec Caroline Meilleur au 987-3000, poste 3892 ou 7932.

Sur Internet :  
<http://www.juris.uqam.ca/maîtrise>

# Ouverture sur l'international

En juillet dernier, l'UQAM était l'hôte d'un imposant congrès international organisé conjointement par l'Association des sciences administratives du Canada (ASAC), l'International Federation of Scholarly Associations of Management (IFSAM) et l'École des sciences de la gestion. Ce congrès, le plus gros du genre jamais tenu au Canada, a réuni plus de 1 000 personnes et a constitué une occasion unique pour la science en gestion mondiale de faire entendre sa voix. Cinq continents, 30 pays et des auteurs provenant de 200 universités étaient représentés dans trois langues internationales. Autour du thème *Faisons le*



Dans l'ordre habituel, MM. Jean Ducharme, doyen de l'ESG, Jean Pasquero, président du congrès et André Petit, professeur à l'Université de Sherbrooke et coprésident.

point, des comités indépendants dans 16 pays avaient retenu plus de 600 communications.

Par ailleurs, tout récemment, environ 300 personnes ont participé à la cinquième conférence internationale sur les représentations sociales organisée par le Centre interdisciplinaire de recherche sur l'apprentissage et le développement en éducation (CIRADE), en collaboration avec la Faculté

des sciences humaines. Cette conférence, qui pour la première fois avait lieu du côté de l'Amérique francophone, a été marquée par une volonté de rupture avec l'enfermement disciplinaire. Selon les organisateurs, le courant des représentations sociales tentent de jeter un regard original sur des thématiques anciennes et nouvelles grâce à l'apport de disciplines tels l'anthropologie, les arts, l'éducation ou les sciences pures.



M. Paul Beauvieu, directeur de la Chaire en gestion des bio-industries de l'UQAM et M. Jorge Correia Jesuino de l'Instituto superior de ciencias do trabalho e da empresa Portugal.

# Des mercis à la volée

Une centaine de personnes ont participé à la soirée annuelle des cercles de donateurs de la Fondation de l'UQAM qui s'est tenue lors des Internationaux de tennis féminin du Canada à l'Omniium du Maurier 2000. Les plus généreux donateurs ont ainsi été remerciés par le président de la Fondation, M. Guy Marier (à gauche sur la photo), et par le recteur intérimaire, M. Gilbert Dionne. Les deux hommes ont aussi profité de l'occasion

pour souligner la contribution spécifique du président de la Campagne de développement 1999-2000, M. Serge Rémillard (au centre), qui a recueilli à ce jour plus de 3,3 M \$, soit 166 % de l'objectif qui avait été fixé. Soulignons qu'un nombre croissant des dons majeurs réalisés au cours de cette campagne proviennent de la générosité personnelle de diplômés et amis de l'Université.



Myriam Bouffard, étudiante à la maîtrise en administration des affaires et lauréate de la Bourse Léo A. Dorais, recteur fondateur de l'UQAM

« La rédaction d'un mémoire représente un travail exigeant qui permet d'acquérir des apprentissages

aux niveaux scolaire et professionnel, mais surtout d'en apprendre beaucoup sur soi. Aussi, il est très encourageant et réconfortant de pouvoir compter sur des alliés dans cette démarche de formation. »

Renseignements :  
Danielle Dagenais-Péresse  
Téléphone : (514) 987-3000, poste 3094  
Courriel : dagenais-perusse.danielle@uqam.ca

DONS PLANIFIÉS

**Bâtir**  
la tradition

UQAM  
LA FONDATION



## ZOOM

Nouveau  
doyen  
en sciences

M. Daniel Coderre, du département des sciences biologiques, a récemment été nommé au poste de doyen intérimaire de la Faculté des sciences. Entré en fonction le 1<sup>er</sup> septembre dernier, à la suite de la démission de M. Tho-Hau Nguyen, le professeur Coderre sera appelé à assumer l'intérim jusqu'en janvier 2001. Cette décision du Conseil académique de la Faculté des sciences devra évidemment faire l'objet d'une résolution lors de la séance du Conseil d'administration qui se tiendra le 19 septembre prochain.

Direction  
du TOXEN

C'est Mme Alice Hontela, professeure au département des sciences biologiques, qui se retrouvera dorénavant à la direction du Centre de recherche en toxicologie de l'environnement (TOXEN). Rattaché à la Faculté des sciences, ce Centre a pour mission d'identifier les effets nuisibles des agents physiques, chimiques et biologiques présents dans l'environnement sur les organismes vivants et de chercher des moyens pour y remédier.

Nomination  
au GEOTOP

Après en avoir assumé la direction intérimaire depuis plus d'un an, M. Jean-Claude Mareschal, professeur au département des sciences de la Terre et de l'Atmosphère, a été nommé directeur en titre du Centre de recherche en géochimie isotopique et en géochronologie (GEOTOP). Rappelons qu'avec ses chercheurs de haut calibre et ses outils méthodologiques et analytiques de pointe, le GEOTOP est le plus important laboratoire universitaire de géochimie isotopique au Canada.

Intérim  
à l'École  
de mode

Mme Esther Trépanier, professeure au département d'histoire de l'art, vient d'être nommée au poste de directrice intérimaire de l'École supérieure de mode de Montréal (ESMM) et ce pour une période d'un an. À noter que le processus régulier de désignation à la direction de l'École devrait s'engager au printemps 2001.

Forum national  
présidé par  
Corbo

Le gouvernement du Québec a choisi l'ancien recteur de l'UQAM, M. Claude Corbo, pour présider aux assises du Forum national sur la citoyenneté et l'intégration. Le forum, qui se déroule les 21 et 22 septembre, est sous la responsabilité du ministre Robert Perreault. Quelque 300 participants sont attendus pour l'occasion dans la capitale provinciale. On connaît l'intérêt de Claude Corbo pour le sujet, rappelons qu'il a publié en 1996, *Lettre fraternelle, raisonnée et urgente à mes concitoyens immigrants* (chez Lanctôt) et qu'il a présidé de nombreux comités et tables de discussion sur différents aspects de la question.

## En espagnol por favor

En août, une quinzaine d'étudiants de l'Université autonome de Nuevo León (UANL) ont séjourné à l'UQAM, le temps d'un séminaire intensif. Il s'agissait d'une initiative de l'École de travail social, plus particulièrement celle du professeur Yves Vaillancourt. Les échanges internationaux ne sont pas nouveaux en travail social, mais le projet s'adressait cette fois à des étudiants de deuxième cycle et il se déroulait totalement en espagnol. Bien que parlant l'espagnol, M. Vaillancourt s'est assuré de la collaboration de deux assistants d'Amérique latine, Maria Ines et Carlos La Serna.

Les stagiaires mexicains ont essentiellement débattu des reconfigurations des politiques sociales en cours dans les pays du Nord (avec accent sur ce qui se passe au Québec, au Canada et dans quelques pays européens) et au Sud (avec accent sur ce qui se passe en Amérique latine).

À l'École de travail social, ce séminaire, comme d'ailleurs d'autres projets conclus ou en voie de l'être avec les États-Unis, l'Amérique latine et l'Europe, bénéficie de l'appui du Bureau de la coopération internatio-



Derniers moments uqamiens pour les étudiants mexicains inscrits, cet été, au séminaire de maîtrise de l'École de travail social. À l'avant-plan, au centre, Nicté-há Dzib Soto (étudiante); de gauche à droite, Ana Lucia Maldonado Gonzalez (étudiante), M. Gilbert Dionne, recteur intérimaire de l'UQAM, Yves Vaillancourt, professeur, responsable du séminaire, Reynaldo Angulo (étudiant), Jacques Hébert, directeur de l'École de travail social.

nale de l'UQAM (BCI), qui aplanit bon nombre d'irritants inévitables dans ce type de relations bilatérales. Sans compter qu'il pave la voie à des

ententes durables. Dans ce dossier précis, M. Jean-Pierre Lemasson, directeur du BCI, et M. Pablo Gómez Barrios, ont été d'un précieux secours.

## À la Galerie

## Archéologie et histoire familiale

Jusqu'au 7 octobre prochain, la Galerie de l'UQAM accueille des œuvres d'Anne Ramsden et de Marian Penner Bancroft. Sous le titre *Anastylose : un inventaire*, Anne Ramsden, professeure au département d'arts plastiques, nous présente sa plus récente installation qui consiste à produire une « fausse archéologie ». Il s'agit pour elle d'« une imitation ironique de l'attitude archéologique, tournée vers le présent et vers les mondes entrelacés et complémentaires du consumérisme et de la vie domestique ». Le terme anastylose définit un principe employé en restauration visant à reconstituer l'objet à partir des fragments qui subsistent. Cette exposition, produite par le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, rassemble de nombreux objets en céramique « restaurés », reclassés et ordonnés, selon leur fonction, sur des structures d'entreposage semblables à celles utilisées dans les réserves de musée. Le spectateur est ainsi confronté au travail de (re)fabrication de l'artiste.

Par ailleurs, dans l'exposition *By Land and Sea (Prospect and Refuge)*, Marian Penner Bancroft explore son histoire familiale à l'aide d'une quarantaine de grandes photographies en couleur de paysages d'Écosse et d'Ukraine. Mme Bancroft s'intéresse à l'histoire du paysage en tant que pratique artistique et en tant que représentation. Par sa démarche, elle



Marian Penner Bancroft  
Route entre Wick et Thurso, Caithness

contemple le paysage en l'envisageant comme un lieu se situant entre mythe et signification et entre désir et réalité. L'exposition a été produite par Presentation House Gallery de Vancouver.

La Galerie est située au 1400, rue Berri. Elle est ouverte du mardi au samedi de midi à 18 h. L'entrée est libre.

## Colloque • Colloque • Colloque

En marge de l'exposition consacrée aux travaux d'Anne Ramsden, la Galerie, en collaboration avec les départements d'histoire de l'art et d'arts plastiques, organise, le 6 octobre, un colloque intitulé *La restauration : un enjeu de la création contemporaine*. Seront présents

Olivier Asselin, Johanne Brouillet, Melvin Charney, Louise Déry, Richard Gagner, Laurier Lacroix et Anne Ramsden. L'événement aura lieu de 13 h 30 à 17 h 30 à la salle R-M150 du pavillon des sciences de la gestion.





**IRSST**  
Institut de recherche  
en santé et en sécurité  
du travail du Québec

# CONCOURS

BOURSES DE RECHERCHE

2001-2002

L'Institut de recherche en santé et en sécurité du travail (IRSST) a été créé en 1980 pour contribuer, par la recherche, à la prévention des accidents du travail et des maladies professionnelles et à la réadaptation des travailleurs qui en sont victimes. Il a pour mandat d'assurer le développement des connaissances scientifiques requises à cette fin et d'en faire la diffusion.

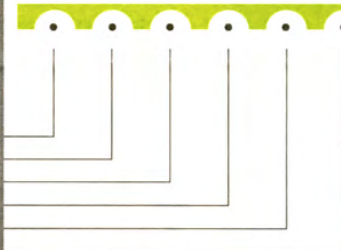
À cet égard, l'IRSST souhaite, par l'entremise de ses programmes de bourses de recherche, attirer de nouveaux chercheurs en santé et en sécurité du travail afin de combler l'écart qui existe entre les besoins de recherche dans ce domaine et le nombre de chercheurs actifs au Québec.

## PROGRAMME DE BOURSES D'ÉTUDES SUPÉRIEURES EN SANTÉ ET EN SÉCURITÉ DU TRAVAIL

**7** La date limite  
novembre 2000

### Les domaines de recherche

Accidents  
Bruit et vibrations  
Équipements de protection  
Sécurité des outils, des machines et des procédés industriels  
Substances chimiques et agents biologiques  
Troubles musculo-squelettiques



### Les types de bourses et les montants accordés

- 2<sup>e</sup> cycle : **14 100 \$**
- 3<sup>e</sup> cycle : **18 000 \$ à 24 000 \$**
- 3<sup>e</sup> cycle (thématique en ingénierie) :  
**23 100 \$ à 29 100 \$**
- Postdoctorale : **27 000 \$ à 36 000 \$**
- Supplément de bourse : **3 600 \$ à 4 800 \$**

## FONDS DE PARTENARIAT POUR LA RECHERCHE EN SANTÉ

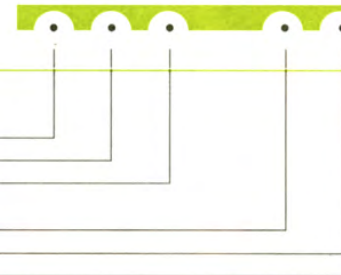
(en partenariat avec les Instituts  
de recherche en santé du Canada)

Nouveau chercheur :

**15** Les dates limites  
septembre 2000

Postdoctorale et  
perfectionnement :

**1<sup>er</sup>** novembre 2000



### Les domaines de recherche

Facteurs de risque liés à la santé des travailleurs  
Processus de prévention  
Instruments d'évaluation de la santé des travailleurs  
victimes de lésions professionnelles  
Facteurs prédictifs du retour au travail  
Facteurs psychosociaux de la réadaptation au travail  
Modèles d'intervention en vue d'éviter l'incapacité prolongée

### Les types de bourses et les montants accordés

- Postdoctorale : **35 000 \$ à 45 000 \$**
- Perfectionnement : **42 000 \$ à 50 000 \$**
- Nouveau chercheur : **59 000 \$**

Pour tout renseignement  
Tél. (514) 288-1551





# À VOUS DE CHOISIR!

## Apple iMac DV

- Processeur G3 400 MHz
- Mémoire vive de 60 Mo
- Disque rigide de 10 Go
- Lecteur DVD-ROM
- Écran 15"
- Logiciel iMovie
- Modem 56K
- Garantie 1 an



Concessionnaire autorisé

# 1444\$

Apple et le logo Apple sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc., enregistrées aux États-Unis et autres pays.

## Thinkpad-ESG A20M

et la gestion,  
une combinaison  
imparable.



- CPU 500 MHz
- 64 Mo de mémoire vive
- 6 Go disque rigide
- Modem 56k
- Carte réseau 10/100
- Lecteur CD 24x

# 2342\$\*

\* pour une temps très limité.



Micro-Boutique Universitaire  
Université du Québec à Montréal  
Local A-M920  
400 Ste-Catherine est, Montréal  
Tél.: 514.987.3149

## ...Entente (suite de la page 1)

nombre de crédits de recherche (dégrèvements) afin d'en favoriser le développement à l'UQAM. À noter que le choix de la modulation de la tâche appartiendrait exclusivement au professeur et ne pourrait donc pas lui être imposé par son assemblée départementale. Encore là, un comité d'étude sera formé afin d'évaluer les divers aspects de la tâche professorale et de sa répartition dans les départements.

Enfin, un troisième comité se penchera sur la nécessité pour l'UQAM d'avoir une politique salariale intégrée à la convention collective. Dans un contexte de forte concurrence entre les universités pour attirer et retenir des professeurs de haut calibre grâce à des salaires qui excèdent ceux prévus à la convention collective, il faut, soutient M. Lagana, que l'UQAM se donne des balises claires.

Signalons que le mandat précis, la composition et l'échéancier de travail des trois comités d'étude restent encore à définir. Les comités devront faire des recommandations et soumettre un rapport aux parties qui en disposeront. « Maintenant, de conclure M. Lagana, c'est au gouvernement de tenir compte de nos efforts et de bouger. Nous maintenons notre position à savoir que l'UQAM doit être traitée de manière équitable et donc recevoir sa juste part du financement gouvernemental. C'est alors seulement que nous pourrions parler d'une victoire collective ».

## ...Rentrée (suite de la page 1)

gligeable – entre 5 et 10 % - pourrait être enregistrée aux cycles supérieurs, en particulier dans les programmes de 2<sup>e</sup> cycle. Dans la mesure où les données sont encore incomplètes, il est difficile, à ce moment-ci, d'offrir un portrait plus détaillé de la situation. Le *Journal* entend cependant y revenir dans une édition ultérieure.

Que la fête continue!

À noter que les festivités de la rentrée continueront de battre leur plein durant la présente semaine. C'est ainsi que le 14 septembre, les étudiants de l'ESG prendront littéralement possession de la rue Saint-Denis. Au programme, une pléiade d'activités couronnée par un spectacle mettant notamment en vedette Luck Mervil. Enfin, des « midis en musique », un

« dîner hot-dog » et diverses manifestations sportives seront également au rendez-vous jusqu'au 15 septembre. Pour plus d'informations sur les activités de la rentrée, on consultera les dépliants disponibles dans les présentoirs ou encore le site Web.

Sur Internet:

<http://www.unites.uqam.ca/rentree2000>

## ...Bourses

(suite de la page 1)

à ces bourses d'une valeur de 53 000 \$ chacune, Mme Boulad-Ayoub et M. Lalonde, libérés de toute charge d'enseignement et de toute tâche administrative, pourront, au cours des deux prochaines années, consacrer tous leurs efforts à leurs travaux de recherche.

Avec un taux de succès se situant autour de 15 %, ce concours, qui se tient à l'échelle du Canada, est reconnu pour être très sélectif. Les évaluations des candidatures sont basées essentiellement sur le *curriculum vitae* et la renommée des chercheurs. Les bourses Killam représentent au total une valeur de 1,6 million \$ et permettent à des chercheurs de poursuivre d'importants travaux de recherche en sciences humaines, en sciences naturelles, en sciences de la santé et en génie, ou encore de réaliser des études multidisciplinaires dans ces domaines.

Les travaux de Mme Boulad-Ayoub en philosophie politique et moderne traiteront de *La contribution des Idéologues (de Daunou à « La Décade philosophique »)* à l'évolution des conceptions économiques et politiques des sociétés démocratiques contemporaines. Quant à ceux de M. Lalonde, en mathématiques pures et physique mathématique, ils porteront sur les *Systèmes dynamiques et géométrie presque complexe en topologie symplectique*.



Une assurance de groupe qui reflète aussi vos besoins individuels

RIEN ne vous ressemble PLUS que votre chez-vous.



Nos assurés ne paient que pour les protections dont ils ont réellement besoin. **Pas de superflu!** Ils obtiennent un prix concurrentiel, des protections personnalisées et des avantages de groupe.

**Et vous?**

Appelez un agent de La Sécurité, assurances générales:

Montréal: (514) 281-8121

Sans frais: 1 800 363-6344

Québec: (418) 835-6806

[info@lasecurite.com](mailto:info@lasecurite.com)

**UQAM**

Université du Québec à Montréal



La Sécurité,  
assurances générales

PREMIER EN ASSURANCE DE GROUPE